



120 W. 5th St., Stockton, CA 95206 ☎ Phone: 209-463-3413 ☎ Fax: 209-463-0167

email: george_parish52@yahoo.com

Pastor:

Fr. Luis Navarro Hernandez

Parochial Vicar:

Fr. Leo Del Carmen

Deacons:

Kevin Amen, Juan Espinoza

In Residence:

Rev. Alvaro Araque

Parish Office:

Marie Lou N. Paulino

Business Manager

Secretaries:

Rosa Nunez

Maria Thompson

Parish Office Hours:

Monday-Friday

9am- 12pm and 1 pm- 4pm

Religious Education:

Linda M. Reyes

Director of Religious Education

Good Shepherd Mission:

Deacon Matthew Joseph

305 E. French Camp Rd.

French Camp, CA 95231

982-0578 ☎ Administrator

Misa Sábado: 7:00pm

Sunday Mass: 10:30am



MASS SCHEDULE

Saturday: 8:00 am (English)/7:00pm (Spanish)

Vigil Mass 5:15 pm (English)

Sunday: 8:00 am/10 am (English) 12:00 noon/2:00pm (Spanish)

Weekdays: Monday, Tuesday, Thursday, Friday—

7:00 a.m. - Spanish 8:00 a.m. - English

Wednesday—7:00 a.m. - Spanish

5:00 p.m. - English

(With Mother of Perpetual Help Novena)

Eucharistic Adoration

Wednesday—12 p.m. - 5:00 p.m.

Penance / Penitencia

Saturday/Sábado

4:00 pm-5:00 pm

or by appointment.



**BAPTISM
BAUTISMO**

Celebration of Baptism/Bautismo

English: 1st & 3rd Saturday 10:00 am

Español: 2do y 4to Sábado 10:00 am

Preparation for Parents & Godparents:

1st Saturday 10:00 am

Pláticas para Padres y Padrinos:

1er Sábado a las 6:00 pm

y 3er



WEDDING / MATRIMONIO

Arrangements must be made at least
nine (9) months in advance of wedding date.

Los arreglos necesarios se hacen por lo menos nueve (9)
meses antes de la fecha de la boda.

WELCOME TO ST. GEORGE PARISH

BIENVENIDOS A LA COMUNIDAD DE SAN JORGE

Name _____ Phone _____
Nombre _____ Teléfono _____

Address _____ City _____ Zip _____
Dirección _____ Ciudad _____ Código _____

I would like to:
Me gustaría:

☐ Register as a new parishioner
Registrar como miembro nuevo.

☐ Receive Sunday Offering Envelopes
Recibir los sobres de donación.

☐ Update my address information.
Actualizar mi dirección.

☐ Remove name from the parish records
Remover el nombre del registro parroquial

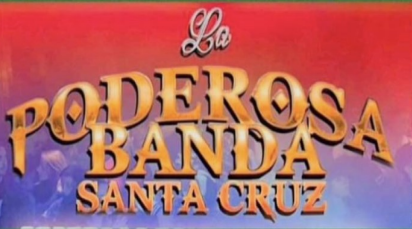
Please mail to the Parish Office or place in collection basket ☎ Favor de enviar a la oficina parroquial o poner en la canasta de las ofrendas.

Ordinary Time

*We love because
he first loved us.*
-1 John 4:19

*August 18, 2024
Twentieth Sunday in
Ordinary Time*

CARTELERA SAN GEORGE FESTIVAL 2024



BALLET FOLKLÓRICO
SAN GEORGE

Dinastía González



Román González
Phone: (209) 941-4126 Cell: (209) 986-4638



WELLNESS ST GEORGE

JOHNNY Y SUS
BANDIDOS



BRINCA CHARCOS
AUDIO KORITA



GRUPO DCO

01 DE SEP
9AM-10PM

✠ PARISH LIFE/ VIDA PARROQUIAL ✠

Pray for the sick / Recen por los enfermos

Silas Ochoa

Rafael Iñiguez

Jesus Espinoza

Braulio Gomez Jr.

Irma Duarte Valdez

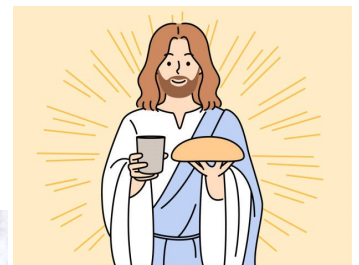
Stanley Rebutan

Pastor's Message

The most intimate relationship possible with Jesus is in the Eucharist.

- What does it mean to refer to Jesus as being my "true food"?
- How would I describe my relationship with Jesus today? Ten years ago? How might Jesus describe it?
- How am I filled with the Spirit? Does my life reflect the Spirit? Where is the proof?
- Jesus calls us his friends. How well does the parish reflect that friendship? What does it mean to be Jesus' friends? What responsibilities come with it?
- We are familiar with the food pyramid that pictures the various food groups. What would be the food groups of a spiritual food pyramid?
- How does Jesus as the "Bread of Life" nourish my life?

"Whoever eats my flesh and drinks my blood remains in me and I in him, says the Lord." (John 6:56).



Jesus is the
BREAD OF LIFE

TIEMPO
ORDINARIO

*Nosotros
amamos porque
él nos amó
primero.*
-1 Juan 4:19

*18 de agosto de 2024
Vigésimo Domingo del
Tiempo Ordinario*

SCHEDULE OF MASSES August 17, 2024—August 24, 2024

SAT AUG 17 (5:15pm) +Armando Garcia Jr. +Beverley Y. Guirit +Julita Tamargo (Bday/Tkg)	Domingo 18 de AGOSTO (12:00pm) +Miguel Montes +Alberta Gomez +Florentina Soto +Alfredo Collazo +Nasario Panuco Jr. +Juan Manuel Pacheco +Gerardo Loayza +Emmanuel Garcia +Humberto Rodriguez +Ramiro Corral Morga +Manuel de Jesus Corral +Lizeth Felix (Vday) +Celina Mejia +Jose Gomez (Sanacion)
SUN AUGUST 18 (8:00am) +Ivah Mae Ates (Bday/Tkg) +Rodessie Ventura (Bday)	(2:00pm) +Maria Josefina Mendoza Rivera +Jesus Alejandro Soto +Jesus Espinoza (Sanacion) +Fernando Torres +Steve Serrano
(10:00am) +Catalina Ranches +Ravasco Family (Tkg) +Jaime Colis +Alexander Lobos Sr. +Roberto Louie de Leon +Victor & Evengelista Ramos +Mark Deyri +Elena Ramos	MON AUG 19 (8:00am) +Jaime Colis
	TUE AUG 20 (7:00am) +Adolfo Hernandez (Bday)
	(8:00am) +Natalia Fung +Brandon Anicas +Maria McCoy +Jaime Colis
	THUR AUG 22 (8:00am) +Mauro Salem +Anita Arbotante

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Ez 24, 15-24, Deuteronomio 32, 18-19. 20. 21, Mt 5, 3, Mt 19, 16-22
Martes: Ez 28, 1-10, Deuteronomio 32, 26-27ab. 27cd-28. 30. 35cd -36ab, Cfr 2 Cor 8, 9, Mt 19, 23-30
Miercoles: Ez 34, 1-11, Salmo 22, 1-3. 4. 5. 6, Heb 4, 12, Mt 20, 1-16
Jueves: Ez 36, 23-28, Salmo 50, 12-13. 14-15. 18-19, Cfr Sal 94, 8, Mt 22, 1-14
Viernes: Ez 37, 1-14, Salmo 106, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9, Sal 24, 4. 5, Mt 22, 34-40
Sábado: Apoc 21, 9-14, Salmo 144, 10-11. 12-13. 17-18, Jn 1, 49, Jn 1, 45-51
Domingo: Jos 24, 1-2a. 15-17. 18b, Salmo 33, 2-3. 16-17. 18-19. 20-21. 22-23, Ef 5, 21-32, Ef 5, 2a, 25-32, Cfr Jn 6, 63c. 68c, Jn 6, 55. 60-69

STEWARDSHIP

Sunday Offertory
Priest Pension Plan

\$6,971.87
\$2,186.00



Dear God,

Thank you for the gift of life, and the many gifts I have received in my life.

Pastor's Message

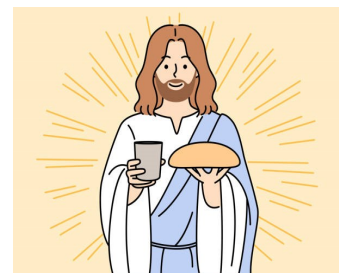
La relación más íntima posible con Jesús es en la Eucaristía.

- ¿Qué significa referirse a Jesús como mi "verdadero alimento"?
- ¿Cómo describiría mi relación con Jesús hoy? ¿Hace diez años? ¿Cómo la describiría Jesús?
- ¿Cómo estoy lleno del Espíritu? ¿Mi vida refleja el Espíritu? ¿Dónde está la prueba?
- Jesús nos llama sus amigos. ¿Qué tan bien refleja la parroquia esa amistad? ¿Qué significa ser amigos de Jesús? ¿Qué responsabilidades conlleva?
- Todos estamos familiarizados con la pirámide alimenticia que representa los diversos grupos de alimentos. ¿Cuáles serían los grupos de alimentos de una pirámide alimenticia espiritual?
- ¿Cómo Jesús como el "Pan de Vida" nutre mi vida?

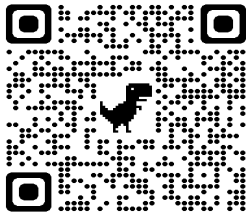
"El que come mi carne y bebe mi sangre, permanece en mí y yo en él, dice el Señor." (Juan 6, 56)



JESUS is the
BREAD OF LIFE



ALL SAINTS ACADEMY SCHOOL



Scan QR Code for School's Website
144 W. 5th Street
Stockton, CA 95206

Mass Intentions are to be made two weeks prior.

Disclaimer: Last minute Intentions will not be the office staff responsibility if not mentioned.

Las intenciones de misas deben pedirse con dos semanas de anticipación.

Las intenciones de último momento no son responsabilidad del personal de la oficina si no son mencionadas.

**FRENCH CAMP MISSION
OF THE GOOD SHEPHERD
50th ANNIVERSARY JUBILEE FESTIVAL!**
FUN FOR ALL AGES! FREE ADMISSION!

**SATURDAY, AUGUST 17, 2024
12:00 PM - 10:00 PM**

CASH PRIZES: 1st: \$1000 - 2nd: \$500 - 3rd: \$250!!

MIKE TORRES BAND

LIVE MUSIC!
RAFFLES!
DANCING!
GAMES!
DRINKS!
KIDS ZONE!
FOOD!

THUNDERROAD **LOS BRINCACHARCOS**

HOPE TO SEE YOU THERE!!

305 E. FRENCH CAMP ROAD - FRENCH CAMP, CALIFORNIA

ST GEORGE FESTIVAL

SEP 1
Start at 9am End at 10pm

YOU ARE INVITED
FOOD - MUSIC - GAMES - &
MORE

St George Parish
120 W 5TH ST STOCKTON CA 95206